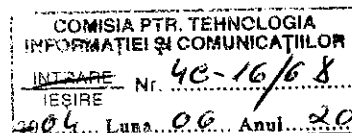


15a/1163/4-06-2014
NR-REF.M. 63

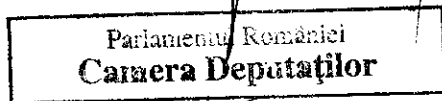
APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 10.06.2014
605



Parlamentul României
Camera Deputaților

Comisia pentru tehnologia informației și comunicațiilor
Subcomisia pentru Spațiu



București, 4 iunie 2014

P.P. Nr. 605 din 06.06.2014

I N F O R M A R E

**privind participarea la cea de-a 7-a ediție a Zilei Internaționale a
Parlamentarilor**
21 mai 2014, Berlin

În data de 21 mai 2014, la Berlin, a avut loc „**Cea de-a 7-a ediție a Zilei Internaționale a Parlamentarilor**”. Evenimentul a fost organizat de către Grupul pentru Spațiu și Aviație al Bundestag-ului German în colaborare cu Asociația Germană a Industriei Aerospațiale (BDLI) în contextul **Târgului Internațional pentru Industrie Aerospațială „ILA Berlin Air Show”** ce a avut loc în perioada 20-25 mai 2014.

La această acțiune, România a fost reprezentată de domnul **deputat Daniel Vasile OAJDEA**, Președintele Subcomisiei pentru Spațiu și Președintele Comisiei pentru Tehnologia Informației și Comunicațiilor a Camerei Deputaților.

„**Cea de-a 7-a ediție a Zilei Internaționale a Parlamentarilor**” a reunit reprezentanți ai Parlamentelor statelor Membre ale Uniunii Europene, respectiv ale Conferinței Europene Interparlamentare privind Spațiul (EISC), precum și reprezentanți ai diferitelor instituții europene și agenții.

Obiectivul principal al evenimentului a fost de a evidenția activitățile spațiale curente ale Europei și ale Germaniei, precum și necesitatea cooperării în domeniul spațial.

Lucrările reuniunii au fost deschise de domnul **Klaus-Peter Willsch**, Președintele Grupului pentru Spațiu și Aviație al Bundestag-ului German, care a prezentat activitățile spațiale ale Germaniei, alături de domnul **Dietmar Schrick**, Directorul Asociației Germane a Industriei Aerospațiale (BDLI). De asemenea, domnul **Klaus-Peter Willsch** a subliniat eforturile Germaniei în ceea ce privește domeniul spațial și sprijinul Statului German în necesitatea sincronizării programelor naționale cu cele europene.

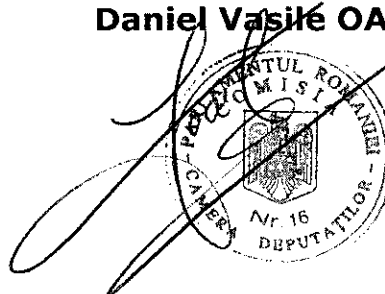
Evenimentul a cuprins o sesiune de dezbateri pe tema **„Spațiu pentru Pământ - Spațiu pentru creștere economică și competitivitate”**. Sesiunea a fost moderată de domnul **Uli Bobinger**, unul dintre analiștii politici din domeniul spațial, care a invitat personalități remarcabile din domeniul spațial pentru dezbateri. Prin urmare, la această sesiune a participat domnul **Jean Jacques Dordain**, Președintele Agenției Spațiale Europene, Profesorul **Johann-Dietrich Wörner**, Președintele Comitetului Executiv al DLR, precum și domnul **Evert Dudok**, Vicepreședintele Asociației Germane a Industriei Aerospațiale (BDLI).

În cadrul acestei sesiuni au fost evidențiate următoarele:

- Domnul **Jean Jacques Dordain**, a prezentat în cadrul acestei sesiuni, activitățile spațiale curente ale Europei și a evidențiat importanța Programelor de Observare a Pământului pentru mediu și societate. De asemenea, domnul **Jean Jacques Dordain** a evidențiat importanța investiției în domeniul spațial pentru creșterea economică și pentru competitivitate, prin intermediul cunoașterii, inovării și serviciilor.
- Profesorul **Johann-Dietrich Wörner**, Președintele Comitetului Executiv al DLR, a evidențiat necesitatea cooperării statelor în știință și tehnologie spațială, precum și modul prin care Spațiul răspunde la provocările cu care se confruntă societatea în prezent, prin intermediul programelor spațiale dezvoltate.
- Domnul **Evert Dudok**, Vicepreședintele Asociației Germane a Industriei Aerospațiale (BDLI) a subliniat că industria urmează politica, astfel că în vederea maximizării beneficiilor și oportunităților, este important ca Uniunea Europeană să aibă o politică spațială cuprinzătoare.

La încheierea sesiunii, participanții au fost invitați la expoziția organizată la Pavilionul Spațial pentru a le fi prezentate noutățile industriei spațiale și reperele acesteia.

**Președinte,
Daniel Vasile OAJDEA**





Parlamentsgruppe Luft- und Raumfahrt
Aviation and Space Group in the Bundestag
Groupe Aviation et Espace au Bundestag



Bundesverband der Deutschen
Luft- und Raumfahrtindustrie e.V.

German Aerospace Industries Association

7th ILA International Parliamentarians' Day

Dear Sir or Madam,

This year's ILA Berlin Air Show is being held from 20 to 25 May 2014, again this time the venue will be the exhibition grounds Berlin ExpoCenter Airport in Selchow, directly adjacent to the new Berlin-Brandenburg Airport. The International Parliamentarians' Day is now an established highlight of the ILA Berlin Air Show. The Aviation and Space Group in the German Bundestag and the German Aerospace Industries Association (BDLI) would like to warmly invite you to this year's International Parliamentarians' Day:

on Wednesday, 21 May 2014

12.30 to 17.30 hrs

at the ILA exhibition grounds, Berlin ExpoCenter Airport, in Selchow.

A presentation of current European and German space activities and a light lunch in the ILA Space Pavilion will be followed by an excellent opportunity to see the 'Willfire 2014' presentation of the German Bundeswehr on the occasion of this year's ILA. Afterwards, guided tours will take you to all the highlights of the aviation sector. We will end the day by enjoying the first-class flying display from the terrace of the BDLI-Chalet, together with the President of the BDLI Bernhard Gerwert.

Please confirm your attendance by returning the enclosed form by **09 May 2014**.

English and French interpreters will again be assisting us during the Parliamentarians' Day. A bus shuttle service has been organised for our parliamentary guests. For further details, please see the enclosed programme. We would be delighted if you were to accept our invitation, giving us the opportunity to welcome you to the 7th International Parliamentarians' Day.

Klaus-Peter Willsch, MP

Chairman
Aviation and Space Group in the Bundestag

Dietmar Schrick

Managing Director
German Aerospace Industries
Association (BDLI)

enclosures: programme and response form



Parlamentsgruppe Luft- und Raumfahrt
Aviation and Space Group in the Bundestag
Groupe Aviation et Espace au Bundestag



Bundesverband der Deutschen
Luft- und Raumfahrtindustrie e.V.

German Aerospace Industries Association

ILA 2014 – 7th International Parliamentarians' Day

Wednesday, 21st May

Bus shuttle service: Meeting Point Paul-Löbe-Haus (Westeingang), Berlin, 12:30 hrs

Individual arrival: Meeting Point ILA Space Pavilion, Hall 4, 13:30 hrs

Programme

13:30 Visit ILA 2014 Space Pavilion (hall 4)

Welcome to Participants of 7th International Parliamentarians' Day

- Klaus-Peter Willsch, MP, Chairman Aviation and Space Group in the Bundestag
- Dietmar Schrick, BDLI Managing Director

'Space for Earth – Space for growth and competitiveness'

- Jean-Jacques Dordain, Director General ESA (tbc)
- Professor Johann-Dietrich Wörner, Chairman of the Executive Board DLR (tbc)
- Evert Dudok, BDLI-Vice President Space

Light Lunch – tour of the Space Pavilion

15:00 'Willfire 2014' presentation of the German Bundeswehr (terrace of the Space Pavilion, hall 4)

15:25 ILA 2014 Highlights – guided tours

- Airbus static display
- Eco-efficient and low-noise aero engines
- Advanced machining processes of Machining Innovation Network
- German and international equipment concepts
- Bundeswehr Operations Pavilion – presentation of joint MRO projects of industry and the German Bundeswehr
- Joint stand of this year's partner country Turkey
- Static Display of international armed forces

Cocktail Reception with BDLI-Board at the BDLI Chalet (no. 1-6)

Flight programme, individual talks, farewell

- Klaus-Peter Willsch, MP, Chairman Aviation and Space Group in the Bundestag
- Bernhard Gerwert, BDLI President

17:30 End of 7th International Parliamentarians' Day

Bus Shuttle Service: bus transfer back to Paul-Löbe-Haus, Berlin, arrival 18:30 hrs

schoner@bdli.de, Tel: +49 30 206140-28, Fax: +49 30 206140-90

BDLI, ATRIUM, Friedrichstrasse 60, 10117 Berlin, Germany

-subject to alterations-



Parlamentsgruppe Luft- und Raumfahrt
Aviation and Space Group in the Bundestag
Groupe Aviation et Espace au Bundestag



Bundesverband der Deutschen
Luft- und Raumfahrtindustrie e.V.

German Aerospace Industries Association

17 90

***BDLI evening reception in honor of the German Bundeswehr and International Armed Forces with the kind support of the State of Brandenburg in Potsdam
(invitation is sent separately)***